





3455

~~hist. 3163~~

Rozprawy

3163

Kons.  
19

do panowania Jana Kazimierza  
księcia polskiego  
odwołując się

Od Partynows. za 5 ark.

Książka dezynfekowana  
Po przeglądnięciu  
umyć ręce

Hist. 3163

15  
5



Carolus 17  
Gustavus

18

Paulli 19  
Jacob Henrich  
20

Frischmann 21  
Johann

22

Frischmann 23  
Johann

24

25

26

Frischmann 27  
Johann

28

29

30

Rapp 31  
Christoph  
32

Frischmann 33  
Johann

34

r) S. R. M. Sueciae binae literae, priores ad S. R. M. Christ. et posteriores ad Gen. Ordines foed. Belgii, contra causas expeditionis in Zelandiam contra reg. Daniae. b. m. i. r. (k. n. l. 4)

s) Resurrectio Poloniae auxilio aquilae. b. m. 1658. (k. n. l. 2)

t) Epistola amici ad amicum de causis renascentium dissidiorum Sueco-Danicorum. Hamburgi 1658. (str. 10)

u) Brevis discussio querelarum, quae per regis christ. legatos et internuntios contra augustiss. Imp. Ferdinandum III. propositae sunt. b. m. 1657. (str. 20)

v) Labores electorii sive solennia electionis et consecrationis. b. m. 1658. (str. 30)

y) S. R. M. Sueciae commissariorum responsum ad literas legatorum electoralium Brandenburgicorum. b. m. 1659. (k. n. l. 24)

z) Censura censurae in collegium electorale amicae. b. m. 1658. (str. 44)

aa) Biorenklou Math., Memoriale ad eminentiss. sereniss. S. R. I. electores. b. m. 1658. (str. 32)

bb) Peyrer Isa. Epistola ad Philotimum, qua exponit rationes propter quas ejuraverit sectam Calvinii et librum de Praeadamitis quem ediderat. Francofurti 1658. (str. 36)

cc) Retz de Joan. Franc. Paul. de Gondi Omnibus episcopis, presbyteris et universis filiis ecclesiae. b. m. 1660. (str. 28)

dd) Animorum in Europa et vicina Asia motus de Suecici belli motu in Polonia. Upsaliae 1656. (str. 75)

ee) Gabriis Luc. de Injustitia armorum Suecicorum in Polonos responsione apologetica ad epist. Cyriaci Thrasy-machi ad Andr. Nicanorem data, nec non ad brevem et preliminares enumerationem causarum, ob quas Carolus Gustavus R. Suec. coactus est Reg. Pol. bello adoriri. b. m. 1657. (str. 60)

ff) Elogium funebre Ser. Caroli Gustavi R. Suec. Gothenburgi in Suecia Februario mense 1660 extincti. b. m. i. r. (k. n. 14)

gg) Epitaphium Regni Daniae agonizantis, eiusque inopinata convalescentia et generosa resurrectio ex tumulo. b. m. 1660. (k. n. l. 4)

hh) Homo politicus auctore Pacifico a Lapide. Cosmopoli 1664. (str. 30)

ii) Stetget Harip. Conjectio de futuro Romanorum rege promovendo in imperatorem. b. m. 1658. (str. 22)

kk) Collegium reliquorum Imp. deputatorum ad Collegium electorale de praesenti statu Imp., imperatore eligendo, scribenda lege, annexis aliis. b. m. 1657. (str. 97)

ll) Responsio ad duo scripta Danica, quorum alterum sub



titulo Juris fecialis armatae Daniae, alterum sub nomine Manifesti exiit. Francofurti 1658. (str. 39)

35 mm) Epistola equitis Romani de eligendo rege Romanorum b. m. 1658. (str. 16)

36 nn) Brevis informatio et demonstratio, quam injuriosis et calumniosis persuasionibus feliciss. record. Imp. quondam Ferdinandum III. ejusq. filium Ser. Hung. et Boh. Reg. Leopoldum ablegatus Reg. Suec. coram electoribus et statibus imperii emisso in publ. libello accusatorio ruptae pacis insimulare conatus fuerit. b. m. 1658. (k. n. l. 15)

37 oo) Scher Mart. Vota Germaniae intranti Austriam oblata Leopoldo. b. m. i r. (k. n. l. 4)

38 pp) Biörenklou Math. Memoriale novum in puncto pacis et securitatis publ. quod nomine S. R. M. Sueciae d. 4 Maii a. 1658 exhibitum est S. Rom. Imp. collegio electorali. Francofurti 1658. (str. 7)

39 rr) Delirus prodromus in viam reductus. b. m. i r. (str. 16)

Frischmanu Johan 40

ss) Delirus prodromus. b. m. 1658. (str. 14)

Schultz Peter 41

tt) Negeschius Petr. Comparatio inter Claudium Tiberium princ. et Olivarium Cromwellium protectorem. b. m. 1657. (str. 28)

Frischmanu Johan 42

uu) Classicum belli christiani ad christiani principes orbis adversus christiani nominis hostes Ottomanidas. b. m. 1661. (str. 37)

43 vv) Disjectio rejecta sive iterata et constans querelarum Gallicarum discussio. b. m. i r. (str. 22)

Frischmanu Johan 44

yy) Responsum ad nuperam illam admonitionem Gallicam juxta ac Germanico stilo adversus sanctius Christianiss. regis consilium publicatam ex causa Mardici Anglis belli contra regem catholicum sociis cessi. b. m. 1658. (str. 32) sk. 5. —

Exp. dobrze zachowany tego zbioru pism ulotnych do panowania Jana Kazimierza odnoszących się. Oprawa z wyciskami i klamrami.

1773. Pękaliski Petr. / De Petri militis per S. Stanislaum episc. Crac. resuscitatione. Cracoviae 1826. 8vo (k. n. 2, str. 23) br. — 2

1774. Peterek Jan. Wykład systematyczny zarazy bydłowej, przez J. N. Kurowski. Warszawa 1833. 8vo (str. 108, tabl. 2) br. — 2

1775. Petricius Joan. Innoc. Historia rerum in Polonia gestarum anno 1620. Cracoviae b. r. 4to (k. n. 3, str. 77)

b) Princeps Polonus. Cracoviae 1633. (str. 109) psk. 10. 4to (k. n. 50) br. 3. —

1777. Piasecki Fel. Wróżka, dramat. Kraków 1861. 8vo (str. 3) br. —

1778. — Jac. Mythologia Aeneidum P. Virgilli Maronis. Cracoviae 1635. 4to (k. n. 8) br. — 50



um sub nomine

ge Romanorum

am injuriosis et  
Imp. quondam  
g. et Boh. Reg.  
ectoribus et sta-  
torio ruptae pa-  
(k. n. I. 15)  
Austriam oblata

in puncto pacis  
M. Sueciae d. 4  
. collegio electo-

m. i r. (str. 16)  
14)  
udium Tiberium  
em. b. m. 1657.

ni principes orbis  
idas. b. m. 1661

stans querelarum

ditionem Gallico  
Christianiss. re-  
dici Anglis belli  
o. m. 1658. (str.  
5. —

nych do panowania  
wyeiskami i kłam

Stanislaum episc.  
8vo (k. n. 2, str.  
— 2

y bydłecój, prze-  
str. 108, tabl. 2  
— 2

Polonia gestarum.  
str. 77)  
109) psk. 10. —  
Cracoviae 162  
3. —

61. 8vo (str. 2

Maronis. Cracoviae  
— 50

1754. Paradoxa koronne publica i privatim potrzebne szlachcicowi polskiemu, napisane r. 1603. Kraków 1853. 8vo (str. XXI k. n. 1, str. 152, k. n. 2) br. — 25
1755. Paritius Christ. Frid. Commentatio brevis ex historia literaria de quibusdam Silesiis eruditis in Polonia muneribus functis. Cracoviae 1816. 4to (str. 24) br. — 40
1756. Parkossius Jac. Antiquissimus de orthographia polonica libellus. Posnaniae 1830. 12mo (str. 99) br. — 50
1757. Parthenay v. A. Geschichte von Pohlen unter der Regierung August II. Mietau 1772. 8vo 2 Ty (I. str. XIV i 508; II. str. 640) p. 2. —
1758. — Histoire de Pologne sous le regne d'Auguste II. La Haye 1733. 8vo 2 Ty (I. str. XXIV i 256; II. str. X i 256) 2. —
1759. Paschacy Andr. Sig. Plausus laetitiae publicae ad triumphalem post victorias reditum serenis. ac invictis. princ. Joannis III. reg. Polon. etc. expressus. Cracoviae 1683. fol. (k. n. 14) br. — 50
1760. Pasternak K. F. Wielki świat malego miasteczka. Wilno 1832. 8vo T. II. (str. 214) br. — 25
1761. Pastorius Joach. Bellum seythico cosacicum etc. Dantisci 1652. 4to (k. n. 8, str. 269, k. n. 1) p. 7. —
1762. — Florus Polonicus, seu Polonicae Historiae epitome nova. Lugd. Batavor. 1641. 16mo (str. 215, k. n. 16) br. 1. — Brak tytułu, dedykacyi i przedmowy kart 7.
1763. — dtto. Gedani et Francoforti 1679. 16mo (k. n. 22, str. 851, k. n. 20) psk. 2. —
1764. Paszkowski Franc. Mowa miana przy założeniu podstawy mogiły na pomnik Tadeuszowi Kościuszce 1820 r. Kraków b. r. 8vo (str. 12) br. — 25
1765. Paterkula K. Welleja Historia. Warszawa 1830. 8vo (k. n. 1, str. 276) psk. — 50
1766. Pauli Żeg. Pamiętniki do życia i sprawy Samuela i Krzysztofa Zborowskich. Lwów 1846. 8vo (str. XI i 215) br. 1. —
1767. — Pamiętniki o wyprawie chocimskiej, z rękopismów i druków mniej znanych. Kraków 1853. 8vo (str. XI i 184, k. n. 1) br. 1. —



1772. Pax Polono-Svecica, per deputatos ad id sereniss. ac potentiss. princip. Poloniae, Sveciae Regum legatos confecta Olivae 1660. 4to (str. 22)
2. b) Pax Germano-Svecica etc. Viennae 1648. (str. 84)
3. c) Wolphius Joh. Pannonia perterrita panegyricae. b. m. 1652. (k. n. l. 10)
4. d) Rewa de Petr. De sacra corona Regni Hungariae. Viennae 1652. (str. 96)
5. e) Copia literarum cujusdem magnae dignationis Poloni Dn. Przimsky ad fratrem suum Dn. Christ. Przimsky Castell. Culm., in quibus amore patriae suae ductus explicat, quid sentiat de tractatu Polonorum cum Austriacis. Custrini 1657. (str. 11)
6. f) Biörenklou Mat. Memoriale iteratum in puncto pacis et securitatis publicae. Francofurti 1658. (str. 12)
7. g) Statera veritatis ad quam responsum Gallicum. b. m. 1658. (str. 27)
- Frischman 8. h) Statera veritatem transgressa subversa. b. m. 1658. (str. 19)  
Johann
9. i) Circa pacem religiosam ficta veraque propositio in Epist. ad D. Baronem. b. m. 1661. (k. n. l. 10)
10. k) Querelae universi cleri in Majori Polonia et Dioec. Posnan. super barbara Austriaci militis insolentia, in Ord. Eccl. et Christ. patrimonium exercita. Posnaniae 1658. (str. 4)
11. l) Olszowski Andr. Expositiones coram eminentis. D. Elect. Moguntin. b. m. 1658. (k. n. l. 2)
12. m) Olszowski Andr. Memoriale nomine S. R. M. Poloniae et Suec. ad S. E. Illustr. S. R. Imp. Electores, Principes et Ordines. b. m. 1658. (str. 4)
- Frischman 13. n) Moguntini labores electorales, praevis et electorii. b. m. 1657. (str. 45)  
Johann
14. o) Grandmont Ant. et H. de Lionne Memorialia bina, primum ad deputationem statuum ord., posterius ad collegium elect. directa. Francofurti 1658. (str. 15)
15. p) Dissectio brevis illius Gallicarum querelarum discussionis. b. m. 1658. (str. 16)
16. q) Pacificatio Ratisbonensis inter S. C. Maj. et Regem Franciae. b. m. i r. (k. n. l. 8)



ine

um

tatos ad id sereniss. ac poten-  
ciae Regum legatos confecta

Viennae 1648. (str. 84)  
perrorata panegyrice. b. m.

a corona Regni Hungariae.

magnae dignationis Poloni Dn.  
Dn. Christ. Przimsky Castell.  
iae suae ductus explicat, quid  
um cum Austriacis. Custrini

e iteratum in puncto pacis et  
rti 1658. (str. 12)  
responsum Gallicum. b. m.

ressa subversa. b. m. 1658.

a veraque propositio in Epist.  
(k. n. l. 10)

Majori Polonia et Dioec. Po-  
nci militis insolentia, in Ord.  
exercita. Posnaniae 1658.

nes coram eminentis. D. Elect.  
l. 2)

e nomine S. R. M. Poloniae  
R. Imp. Electores, Principes  
4)

ales, praevii et electorii. b.

Lionne Memorialia bina, pri-  
ord., posterius ad collegium  
8. (str. 15)

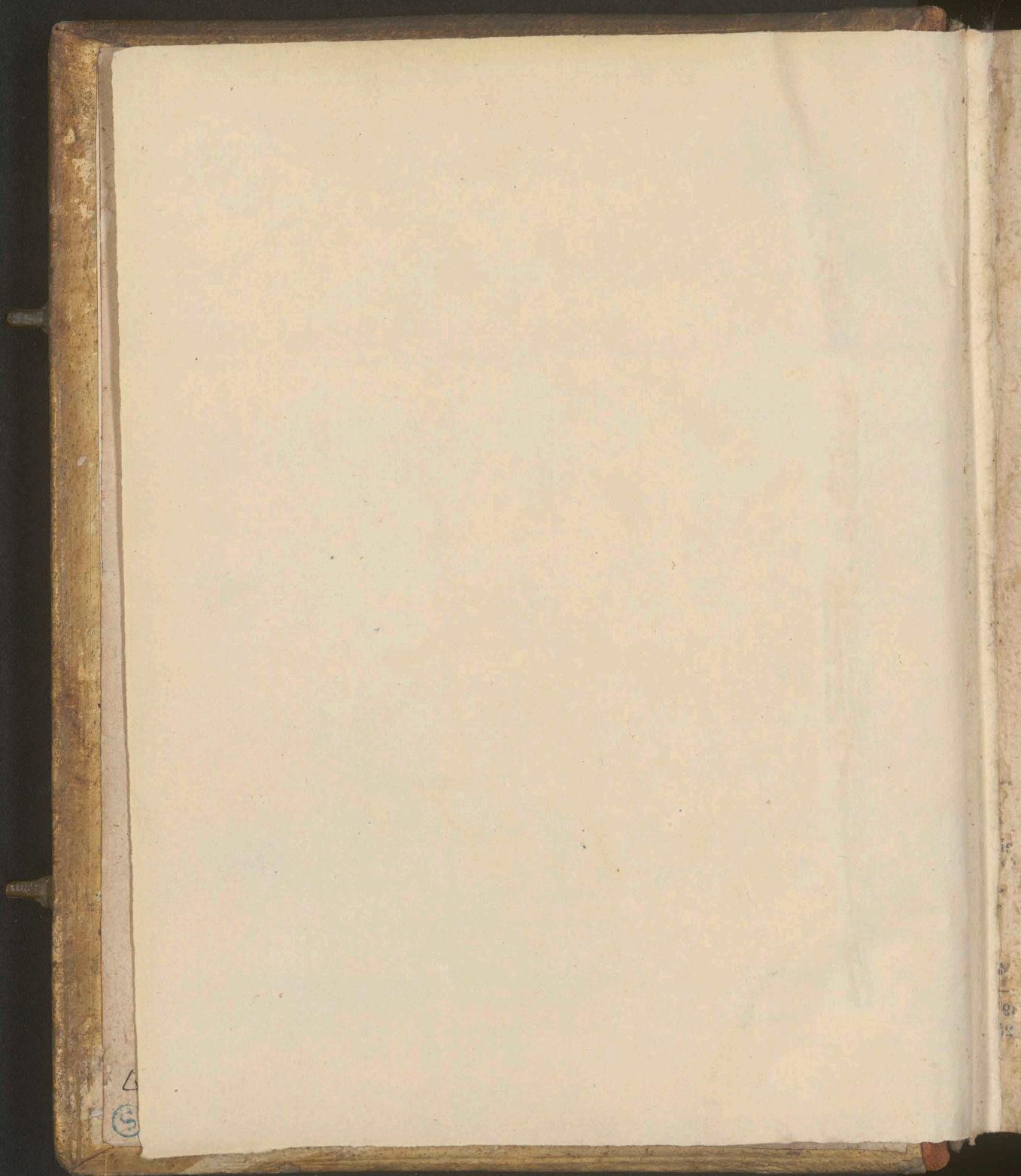
carum querelarum discussio-

inter S. C. Maj. et Regem  
8)

viae

50







P A X  
POLONO-SVECICA,

*P E R*  
D E P U T A T O S

*Ad id*

S E R E N I S S I M O R V M  
A C P O T E N T I S S I M O R U M  
P R I N C I P U M,  
P O L O N I Æ E T S V E C I Æ  
R E G U M

*U T I*

P A R T I V M P R I N C I P A L I V M  
N E C N O N  
A U G U S T I S S I M I C Æ S A R I S,

*E T*

S E R E N I S S I M I E L E C T O R I S  
B R A N D E B U R G I C I,

*U T I*

P R I N C I P U M F O E D E R A T O R U M,  
L E G A T O S P L E N I P O T E N T I A R I O S,

FAUSTO OMINE CONFECTA,

Olivæ ANNO M. DC. LX. Die III. Maij.

BIBLIOTH. UNIV.



JACELL.

Lithuania, &c.  
ac Dominum



23002 II





In Nomine Sacrosanctæ &  
Individuæ TRINITATIS  
Amen.



Notum sit universis & singulis, quorum interest, aut quomodolibet interesse potest. Postquam à multis annis Bella dissidia inter Serenissimos Reges Regnaque Poloniae & Sueciae orta, &c. Interdum inducijs præcipuè verò Sexennialibus Anno 1629. deinde viginti sexennialibus Anno 1635. sopita & composita, fuerint, ac denique inter Serenissimum ac Potentissimum Principem ac Dominum, Dominum JOANNEM CASIMIRUM, Regem Poloniae, Magnum Ducem Lithuaniae, &c. &c. &c. & Serenissimum ac Potentissimum Principem ac Dominum, Dominum Carolum Gustavum, Suecorum Gothorum, Vandalorumq; Regem, Magnum Principem Finlandiae, &c. &c. &c. Deventum sit ad bellum quod non solum dictos Reges Regna eorum, per plures annos exercuit, sed & Poloniae Foederatos, ac Belli Socios, videlicet Serenissimum ac Potentissimum Principem ac Dominum, Dominum LEOPOLDUM, Electum Romanorum Imperatorem, semper Augustum, Germaniae, Hungariae, Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae, & Sclavoniae Regem, Archiducem Austriae, &c. &c. &c. Serenissimo Regi, & Regno Poloniae, ad ejusdem requisitionem auxilia ferentem, nec non Serenissimum Principem ac Dominum, Dominum Fridericum Guilielmum, Marchionem Brandenburgicum, Sacri Romani Imperij Archicamerarium, Principem Electorem Magdeburgi in Prussia, &c. &c. &c. Ducem involuit, unde multa Christiani sanguinis effusio, cum plurimarum Provinciarum desolatione secuta est; tandem Divina bonitate factum ut utrinque de Pace Universali, inter



Regem Remquepublicam Polonam, & ejus Confœderatos ac Belli Socios, ab una, & Regem, Regnumq; Sueciæ ab altera parte, suscepta sit cogitatio operâ, & studio Serenissimi ac Potentissimi Principis ac Domini, Domini Ludovici XIV. Galliarum & Navarræ Regis Christianissimi, qui huic Paci conciliandæ Mediationem obtulit, & in ipso negotio pacis, per Illustrissimum, ac Excellentissimum Dominum Antonium de Lumbres, Dom: de Herbinghem Loos, & la Doye Comitem Consistorianum, Regijq; Ordinis Equitem Legatum, suam eandem Mediationem Serenissimis Regibus Poloniæ & Sueciæ, nec non Serenissimo Electore Brandenburgico, acceptantibus præstitit. In eum ergo finem ex mutua Partium Conventione constitutus est, dies quintus Ianuarij Anno 1660. congressui Plenipotentiariorum, Olivæ instituendo. Comparentes igitur statuto tempore & loco, omnium paciscentium legitimè constituti Legati Plenipotentiarij à parte quidem Serenissimi Regis Rei quepublicæ Poloniæ, Illustrissimi, & Excellentissimi Domini, ex ordine Senatorio quidem Dominus Joannes Comes à Leszno, Palatinus Posnaniensis, Reginalis Majestatis Supremus Aulae Præfectus, ac Marischalcus Generalis Majoris Poloniæ, Marienburgensis, Corsunensis, Gubernator. Dominus Georgius Lubomirski, S. R. I. Princeps, Comes in Wisnitz & Jaroslaw, Supremus Regni, & Campi Marischallus Generalis, Cracoviensis, Scepusiensis, Chmielnicensis, Braclaviensis, Casimiriensis, Ostinensis Gubernator. Reverendiss: Dominus Nicolaus in Prazmow Prazmowski, Supremus Regni Cancellarius, Nominatus Episcopus Luceoriensis & Berestenis, Abbatia Sicciechoviensis Administrator perpetuus, Præpositus S. Michaëlis Ecclesiæ Collegiatæ in Arce Cracoviensi. Dominus Christophorus Pacz, Supremus Magni Ducatus Lithuaniae Cancellarius, Wielkovicensis, Ostinensis, Rozenicensis, Kleczensis & Nemonoscensis Gubernator. Ex ordine verò Equestri, Dominus Joannes Andreas de Raciborsko Morstin, Referendarius Regni, Kovalensis & Zavichostenis Gubernator. Dominus Vladislaus de Naglovice Rey, Thesaurarius Curiae Regni, Reginalis Majestatis Cancellarius, Neocorcinenis, Libusciensis, Kamionacensis Gubernator. Dominus Joannes in Gnin Gninski, Pomeraniae Succamerarius, Gnesnensis Gubernator. Et à parte Fœderatorum



torum Poloniæ, videlicet Augustissimi Romanorum Imperatoris, Illustrissimi & Excellentissimi Domini, Dominus Franciscus Carolus Libsteinski, Sacri Romani Imperij Comes à Collovrat, Dominus in Reichenau, Sacræ Cæsareæ Regiæq; Hungariæ & Bohemiæ Majestatis Consiliarius, Camerarius, Judicij Majoris Provincialis Assessor, Regius Locumtenens, & Apellationum in Arce Pragensi Præses. Dominus Franciscus Liber Baro de Lisola à Thise, & Mariensfeldl, Consiliarius Cameralis Aulicus. Et Serenissimi Electoris Brandenburgici, Illustrissimi & Excellentissimi Domini, Dominus Joannes à Hoverbecke, in Eikmediën Baronovien Gayorswalde, & Domkon, Dominus & Hæres Sux Serenitatis Consiliarius Status Intimus, Electoratusq; Dapifer Hæreditarius, Hohenstinenensis Præfectus. Dominus Laurentius Christophorus à Somnitz in Grumsdorff, Dienow, & Gerberow, Dominus & Hæres Sux Serenitatis Consiliarius Status Intimus, & Orientalis Pomeraniæ Cancellarius Hæreditarius, Lawenburgensis & Butoviensis Præfectus. Dominus Albertus ab Ostau in Nervicken & Kegelset Dominus & Hæres, Sux Serenitatis in Supremo Ducalis Prussiæ Appellationum Iudicio Consiliarius. A parte, verò Serenissimi Regis Regniq; Sueciæ, Illustrissimi & Excellentissimi Domini, Dominus Magnus Gabriel de la Garde, Comes in Leköö & Arnsburg, Liber Baro in Eckholmen, Dominus in Halsal, Magnushoff & Hoyendow, Regiæ Sux Majestatis, Regniq; Sueciæ Senator & Thesaurarius, Generalis Gubernator Livoniæ, & Locumtenens per Esthoniæ, Livoniæ, & Ingriam Militiæ Generalis, Iudex Provincialis Vestrogothiæ, & Daliæ, nec non Academiæ Upsaliensis Cancellarius. Dominus Benedictus Oxenstirna, Comes in Korsholm & Vasa, Liber Baro in Mæzelij & Lindlmen, Dominus in Caporium, & Rosersberg, Sux Regiæ Majestatis Regniq; Sueciæ Senator & Cancellariæ Consiliarius. Dominus Christophorus Carolus Schlippenbach, Comes in Schöuede, Liber Baro in Liufola Dominus in Sanlinge, Sux Regiæ Majestatis Regniq; Sueciæ Senator, & Consilij Bellici Præses. Et Dominus Andreas Guldenglau, Dominus & Hæres in Schonola Ekebij Hilinge, Holterstadl, Regiæ Sux Majestatis Consiliarius Status, & per Pomeraniæ Regiam regiminis ac Consilij Status, ut & Supremæ Curie Iustitiæ Præses. Post invocatum



tum Divini Numinis Auxilium, mutuasque Plenipotentiarum tabulas (Quarum Appographa sub finem hujus Instrumenti de verbo ad verbum, inserta sunt) ritè commutatas, tractatus Pacis auspiciato inchoatus est. Et licet in ejus fere decursu præmemoratus Serenissimus Rex Sueciæ, disponente ita Divinâ providentiâ mortali hac vita decesserit. Tractatus tamen hic renovatus à Serenissimo & Potentissimo Principe ac Domino Carolo Suecorum, Gottorum Vandalorumque Rege, & Principe Hæreditario, Magno Principe Finlandiæ, &c. &c. &c. Plenipotentiarum tabulis (quæ ad calcem hujus tractatus quoque inferuntur) feliciter continuatus est, ac tandem, ad Divini Numinis Gloriam, & Christianæ Reipublicæ salutem Partes omnes in mutuas pacis, & amicitiae leges consenserunt, conveniunt tenore sequenti.

### ARTICULUS I.

**S**it Pax Universalis ac perpetua, & vera sinceraque amicitia inter Serenissimum ac Potentissimum Principem ac Dominum, Dominum JOANNEM CASIMIRUM, Regem Poloniæ, Magnum Ducem Lithuaniam, &c. &c. &c. Ejusque Regiæ Majestatis Successores, ac posteros Reges Poloniæ, Magnos Duces Lithuaniam, Regnumque Poloniæ & Magnum Ducatum Lithuaniam, atque subjectas illis Ditiones ac Provincias, atque ejusdem Majestatis & Regni Poloniæ Confœderatos, in primis Serenissimum & Potentissimum Principem ac Dominum, Dominum LEOPOLDUM, Electum Romanorum Imperatorem, semper Augustum, Germaniam, Hungariam, Bohemiam, Dalmatiam, Croatiam, Sclavoniam Regem, Archiducem Austriæ, &c. &c. &c. Ejusque Majestatis Hæredes ac Successores, Provincias, ac Ditiones intra vel extra Imperium Romanum sitas. Et Serenissimum Principem ac Dominum, Dominum Fridericum Guilielmum, Sacri Romani Imperij Principem Electorem & Archicamerarium, Magdeburgi Prussiam, &c. &c. &c. Ducem, ejusque Serenitatis Hæredes ac Successores, Provincias ac Ditiones in vel extra Imperium Romanum sitas ab una. Atque Serenissimum ac Potentissimum Principem ac Dominum, Dominum Carolum, Suecorum, Gottorum & Vandalorum Regem, Magnum Principem Finlandiæ, &c. &c. &c. Ejusque Majestatis Successores, ac posteros Reges Sueco-  
rum



rum Regnumque Sueciæ, atque subjectas illis intra vel extra Imperium Ditiones Provincias ab altera parte. Ita ut altera pars alteri posthac nihil hostilitatis aut inimicitie clam, aut palam directè vel indirectè inferat, vel per suos vel per alios inferri faciat, nec alterius hostibus auxilia quocunque nomine præstet, nec cum alterius hostibus fœdera huic Paci Contraria ineat, nec quicquam in alterius status, & Securitatis diminutionem per se vel per alios moliatur, aut tentet, vel tentari faciat, sed utraque Pars alterius utilitatem honorem ac commodum promoveat, & fidam invicem Vicinitatem Pacem & amicitiam serè colat & servet. Pacta verò & Fœdera omnia, quæ partes paciscentes inter se vel cum alijs Principibus ac Statibus utrinque sancita habent, quo ad omnia sua puncta, Clausulas & Articulos, integra & in pleno robore suo permaneant. Ita tamen ut, per ea præsens Pacis transactio nullum præjudicium patiatur.

I I.

§. 1. Sit utrinque perpetua oblivio & Amnistia eorum omnium quæ quocunque loco, modoq; à quacunque paciscentium parte hætenus hostiliter facta sunt, ita ut nec eorum nec ullius alterius, rei causâ, vel prætextu, ulla pars alteri posthac quicquam hostilitatis aut inimicitie specie Juris aut via facti inferat, aut per suos aliosve inferri faciat.

§. 2. Hac generali amnistiâ gaudeant omnes & singuli cujuscunque Status, Conditionis & Religionis fuerint, ut & omnes Communitates, quæ ab utrinque partes hostiles secutæ sunt, aut in hostilem possessionem devenerunt, nec ullis hoc bellum præjudicio & noxæ sit, in suis juribus, Privilegijs & consuetudinibus Generalibus & specialibus, tam in Ecclesiasticis, quam in Civilibus, profanisve, quibus ante hoc bellum gavisi sunt, sed ijs in totum fruantur, secundum Leges Regni, nec ullis communitatibus aut privatis actis ratione adhesionis hosti intentabitur, ita ut nemini liceat alicui negotium facessere, ratione illius adhesionis hostilis aut eam exprobrare.

§. 3. Civitatibus Prussie Regalis, quæ in possessione Sux Regiæ Majestatis, Regniq; Sueciæ hoc bello fuerunt, manebunt itidem omnia Jura, Libertates & Privilegia, quibus sive in Ecclesiasticis, sive in profanis, potitæ sunt, ante hoc bellum ( salvo libero uti ante bellum



lum viguit in prædictis Civitatibus Catholicæ & Evangelicæ Religionis Exercitio ) earumque territoria, Magistratus, Communitates, Cives, Incolas & Subditos Sacra Regiæ Majestas Poloniæ eadem quâ olim Clementiâ & gratiâ Regiâ in posterum prosequetur, fovebit & tuebitur. Dabitur iisdem quoque facultas ædificia publica & privata per injuriam belli destructa reficere, & reædificare; pro his verò quæ necessitate defensionis destructa sunt, minimè tenebuntur. Quoad ea verò quæ militiæ Sueciæ tributis loco ab utriusque Insulæ subditis exsolvere necesse fuit, à nemine molestia inferetur, sicut & propter decimas aliofvé census, quibus subditi Insulani satisfacere tempore belli minimè potuerunt, non turbabuntur.

§. 4. Cunctæ actiones & inquisitiones adversus illos qui partibus hostilibus hoc bello adhæserunt vel easdem secuti esse insimulantur quibuscunque in locis Poloniæ, Magni Ducatus Lithuanicæ, Prussicæ, Regalis, Curlandicæque habitent, cujuscunque Status & conditionis aut Religionis sint, sive privati vixerint, sive officio publico functi, aut servitijs Sui Regiæ Majestatis Sueciæ in Sago vel Toga astricti fuerint institutæ, necdum finitæ & ad executionem deductæ abrogentur, omniq; Executione careant in perpetuum, & in posterum contra illos nulla unquam quæstio vel actio ex hac causa instituetur.

§. 5. Quæ durante hoc ultimo bello jure fisci ex occasione, ac prætextu adhæSIONIS aut protectionis alterius partis, cuiquam sive Nobili sive Plebeio, cujuscunq; Status, Conditionis ac Religionis adempra, vel Fisco illata, vel alijs collata sunt bona, sive Regia ac Reipublicæ, sive etiam privatorum sunt, mobilia quidem si tradita sunt modernis possessoribus relinquantur, si verò ejusmodi Jura Caduca hætenus in executionem deducta non sunt, antiquis possessoribus relinquantur, nec ulla actio de his adversus Communitates, aut Privatos ratione ejusmodi bonorum intentetur. Bona verò immobilia, hæreditaria, advitalitia & Jure Hypothecæ possessa Fisco applicata, tum quorum donationes & largitiones factæ sunt, sive jam ante tradita sunt, manean penes antiquos dominos cessantibus de cætero omnibus actionibus, ratione reddituum sive ex publicis sive ex privatis bonis perceptorum.



## I I I.

Serenissimus ac Potentissimus Princeps ac Dominus, Dominus JOANNES CASIMIRUS Rex Poloniae, pro se ac Heredibus. Posterisque suis amore pacis, vigore hujus Instrumenti Pacis solenniter ex nunc & in perpetuum renuntiat omnibus prætensionibus in Regnum Sueciae & Magnum Principatum Finlandiae, & alias ipsis subjectas Provincias, Regiones, Ditiones, Civitates, Castra & munimenta, sive hæc omnia nuper, sive ab antiquo acquisita sint, nec non in bona avita in Regno Sueciae, dictisque Provinciis sita in Regnum Sueciae, dictasque Provincias & bona præsentibus vel futuris temporibus nihil quidquam prætensurus. Quoad Titulos & Insignia ita conventum est, quod Serenissimus Rex Poloniae, prout hætenus ita in posterum ad dies vitæ suæ utetur integris Titulis & Sigillis, Insignibus Regni Sueciae in Polonia, & ad omnes Principes Status, & privatos extra Sueciam, sine ullo tamen plenariæ supradictæ renunciationis præjudicio. Dictis verò Titulis & Insignibus non utetur ad Serenissimos Reges Regnumque Sueciae in Literis alijsve Diplomatum, aut scriptis, sed observabitur ab utrinque receptus hætenus modus abbreviandorum titulorum cum & cæterationibus, ita ut post verba Magnus Dux Lithuaniae tres & cæterationes in titulo Serenissimi Regis Sueciae adjiciantur. Insignibus Regni Sueciae in Sigillis Regis & Reipublicæ Poloniae dum in Sueciam scribetur penitus omissis. Post obitum verò moderni Serenissimi Regis Poloniae Successores Ejus & Respublica Polona in Titulos & Insignia Sueciae nihil unquam prætender, sed utrinque Reges & Regna suis quisque Titulis & Insignibus tantum plenariè gaudebunt & utentur.

## I V.

§. r. Serenissimus Rex & Status Ordinesque Regni Poloniae, Magnique Ducatus Lithuaniae, à modo & in perpetuum cedunt vi hujus Pacificationis Serenissimo Regi Sueciae, ejusque Successoribus, Regibus, Regnoque Sueciae omnem illam Livoniam trans-Dunam, quam Suecia hætenus per tempus induciarum tenuit, & possedit, ut & partes cis-Danubias omnes & insulam Rügen in mari sitam, quas per idem tempus induciarum Suecia tenuit & possedit, nec non quid-

B.

quid.



quid Juris Regibus & Reipublica Polonæ in Esthoniæ & Osiliæ, hætenus ullo modo competere poterat. Atque hæc quidem omnia & singula cum omnibus suis pertinentijs terrestribus & maritimis, Urbibus, Arcibus, Propugnaculis bonis, & proventibus, nec non Juribus, Jurisdictionibus Regalibus & Superioritatibus, tam in Ecclesiasticis, quam in Politicis nullis penitus exceptis, in plenum Dominium & proprietatem Regum Regniq̃ue Sveciæ transferunt, Ordinesq̃ue & Subditos in illa Livonia ejusq̃ue recensitis partibus, omni erga Regem & Rempublicam Polonam obedientiæ vinculo & fidelitatis Sacramento exsolvunt, nihil unquam in eos ad dictam Livoniam ejusq̃ue pertinentias posthac prætersuri, cis Dunam autem Serenissimi Reges Regnumq̃ue Sveciæ non ulterius, quam hætenus fines suæ possessionis in Curlandia aut Semigallia promoveant, aut servitutes à subditis Illustrissimi Curlandiæ Ducis exigant, aut ullum jus ligandi aliudvè quodvis in Curlandia aut Semigallia præendant. Commissarij verò ad declarandos, & determinandos ab utraque parte fines ab utrinque deputabuntur, & Commissio hæc intra quatuor Septimanas à subscripto Tractatu inchoetur & intra duas expediatur.

§. 2. Quod Religionem Catholicam ejusq̃ue exercitium in Livonia Svedicæ Possessionis attinet, omnes incolæ Livoniæ subditiq̃ue illi Religioni additi omni securitate gaudeant, ac conscientiam liberam religionem devotioneq̃; sua domi sine inquisitione, vel animadversione privatim utantur.

§. 3. Tituli Provinciales, tam Spirituales, quam Seculares Senatorij & Equestris ordinis in Livonia Suedica, penes possessores modernos maneat durante ipsorum vita sine ullis proventibus alijsvè prætensionibus, nec ullum exinde præjudicium Juris Sacræ Regiæ Majestatis Regniq̃; Sveciæ in Livoniam Sueticam, neque prætensio quæpiam Regno Poloniæ Magno Ducatui Lithuanicæ interea temporis & in futurum inde enascetur.

Judicia omnia Decretaq̃ue ad cujusvis instantiam modo non in invitos aut absentes lata, nec non contractus & transactiones in locis dum illa hoc bello Svecia tenuit institutæ judicialiter sive extra judicialiter, si modo statui publico, qui ante hoc bellum fuit, & Pacificationi præsentī non contrariantur firma maneat, æquæ si nulla  
Regi-



Regiminis & Magistratuum mutatio intervenisset salvis appellationibus & revisionibus in ijs in quibus hæc juris remedia hæcenus haud fuerunt adhibita, & quæ in rem judicatam non transierunt. Sententia quoque & decreta si quæ Rigæ in incolas & subjectos, Magni Ducatus Lithuaniae, tum & Curlandiae Semigalliaeque in invitos vel in auditos & ex adverso si similia per Magistratus Magni Ducatus Lithuaniae & Curlandiae, Sueciae, Subditos circa tempus belli lata fuerint, nullum valorem & robur obtinebunt in perpetuum.

V.

§. 1. Pars Livoniae eaque Australis, quæ ante hæc & per hæc bella & temporibus induciarum Subditiōe fuit Regni Poloniae Magnique Ducatus Lithuaniae, nempè Duneburgum, Rositen, Lucen, Marienhausen, itemque reliqua omnia loca quæ per Commissarios ad id utrinque Deputandos Polonicae possessionis per tempus induciarum fuisse invenientur cum omnibus suis pertinentijs, territorijs Urbibus, Pagis fructibus, & proventibus Theloneisque Juribus, directoque & utili Dominio remaneant in possessione Serenissimorum Regum & Regni Poloniae, Magnique Ducatus Lithuanie. Nec Serenissimi Reges Regnumque Sueciae, in istam partem Livoniae, ut ab altera diversam neque in Ducatus Curlandiae Semigallieque, & districtum Piltensem, vel respectu Livoniae Septentrionalis, vel quovis alio pretextu, ullum unquam Ius prætendent, aut prætere potuerunt. Cum verò Magnus Moschoviae Dux non modo dictam Livoniam Polonicam sed & partem Sueciae occupatas armis nunc teneat, ideo Conventum est, ut si Respublica Polona aliquid ex Livonia Suecica, quocunque tempore à Moschis armis, tractatibus aut aliter receperit, teneatur totum id Sueciae ultrò & gratuito non imputatis belli expensis restituere, eodem modo & vicissim si Regnum Sueciae aliquid ex Livonia Polonica, quocunque tempore à Moschis armis tractatibus aut aliter receperit, teneatur totum illud Poloniae & Magno Ducatui Lithuanie ultrò & gratuito non imputatis belli expensis restituere.

§. 2. Titulis & Insignibus Livoniae tam Sacra Regia Majestas Poloniae, ejusque Successores Reges Poloniae Magni Duces Lithuanie, ratione Australis Livoniae, quam Sacra Regia Majestas Sueciae ratione Livoniae Septentrionalis sub titulo Ducatus promiscue utentur.



§. 3. Si quas posthac controversias de Limitibus aut de rebus alijs inter Regnum Poloniae Magnum Ducatum Lithuaniae, Livoniam Polonicam, Curlandiamque & Semigalliam, ab una & Regnum Sueciae eiique subjectas Provincias, imprimisq; Livoniam Suecicam, ab altera parte incidere & suboriri contigerit. Ea per Deputatos utrinque Commissarios ad fines Livoniae amicabili ratione complanentur, si quae verò lites minores exorta fuerint inter Subditos & Accolas utriusque partis, nec transigi de ijs amicabiliter inter litigantes possit qualibet pars ad suum competens Forum, remittatur & iustitia indilate administretur.

§. 4. Subditi hoc ultimo Bello & in futurum fugitivi, Magni Ducatus Lithuaniae, Samogitiae, Livoniae Polonicae, Curlandiae & Semigalliaeque, quicumque in Livonia Suecica reperti fuerint, suis Dominis sine ullo processu Juris reddentur, unâ cum suis mobilibus quae inveniri poterunt, quae profugus secum tulit nec sub novo Domino acquisivit, quod & viceversa observabitur. Si qui Subditi fugitivi Livoniae Suecicae, in Magno Ducatu Lithuaniae, Livonia Polonica, & Curlandia & Semigallia reperti fuerint, si qui & abducti sunt & adhuc supersunt, reddantur & illi sine processu judiciario suis quique Dominis.

§. 5. Quo favorem Commertijs & navigationi Sacra Regia Majestas Poloniae, contestetur, ligna nautica in Domeshes & Euserort extracta consistere permittit, de ratione verò conservationis & maintenance corundem convenietur; à Suecis cum fundi Dominis nullo inde jure aut prætensione Regni Sueciae in fundos dictos aut territorium Piltense enascente aut enascituro.

## V I.

Illustrissimus in Livonia Curlandia & Semigallia Dux, cum Serenissima Coniuge Proleque sua Ducali, ac tota familia & aula absq; ulla protractione, intra sex Septimanarum spatium à die quinta Aprilis styli novi Rigam sistetur, inde verò intra dies quatuordecim decenti & suae dignitati accommodato convenientius modo ubi modernus tractatus subscriptus fuerit, ad fines Semigalliae deducetur, omniaq; sua suorumq; mobilia, non distracta ubicunq; intercepta, vel Rigae deposita, litteratoria similiter sive publica sive privatorum

Docu-



Documenta bonâ fide extradentur & Miraviam reportabuntur, ante  
eliberationem suam autem ac restitutionem plenariam, peculiari di-  
plomate caveat, de non offendendo nec vindicando aliquid contrâ  
suam Regiam Majestatem, Regnumque Sueciæ, in futurum salvâ fi-  
delitate: & obligatione Regibus Regnoque Polonia & Magno Du-  
catui Lithuanie debitâ.

V I I.

§. 1. Serenissimus Rex Regnumque Sueciæ, restituit Serenissi-  
mo Regi, Reique publicæ Polonia, Marienburgum, Elbingamque  
cum suis fortalitijs, & reliqua in Prussia loca, quæ Sueticis Præsidijs te-  
nentur, ac Marienburgum quidem unâ cum Arce, ac fortalitijs suis,  
ut & Stuma intra octiduum à subscriptione moderni tractatus & de-  
posita in manus Excellentissimi Domini Mediatoris Serenissimi Regis  
Polonia, provisionali horum Pactorum ratificatione evacuabitur,  
& Præsidium Sueticum inde Elbingam deducetur. Elbinga autem  
cum suis fortalitijs ubi tractatus modernus plenariâ Serenissimi Re-  
gis Polonia Ratificatione confirmatus fuerit, quatrduo post ipsam  
ratificationum commutationem sine contradictione evacuabitur, &  
in manus Serenissimi Polonia Regis ejusque Commissariorum trade-  
tur. Bautzkum etiam uti & reliqua si quæ sint in Suecorum potesta-  
te loca in Curlandia, Præsidijs Sueticis evacuabuntur inter octiduum,  
postquam notitia ad Generalem pervenerit de subscripto Tractatu,  
quæ notitia per Tibicines utriusque Partis, conjunctim Rigam  
deferetur.

§. 2. Deductio Militiæ Sueticæ unâ cum bellicis tormentis  
majoribus & minoribus, juxta factam Conventionem hic, nec non  
cum impedimentis fiet Elbingæ, diversis vicibus intra tamen defini-  
tûm tempus permutationis Ratificationum & evacuationis Elbingæ,  
dato eidem libero, & innoxio trāsitu per Habum ad portum Pilavien-  
sem, & inde ad naves proprias quas milites consensuri & ad ditiones  
Sueticas ituri sunt. Imponetur autem dicta militia circa deductio-  
nem navibus Elbingensibus & si illæ non sufficiant, tum navibus adja-  
centium territoriorum aliorum sine aliquo pretio. Communica-  
bit etiam Præfectus Militiæ Sueticæ & conveniet cum Præfecto mili-  
tiæ



tiæ Electoralis, aut ejus Locumtenente de modo transitus per dictum portum Pilaviensem, & fiat de cætero ejusmodi deductio sine damno & noxa subditorum in Prussia tam Polonicorum quàm Electoralium.

Quod si per periculum belli maritimo itineri militia sese committere nequeat, liber illi & innoxius transitus per terram quàm brevissimo itinere in ditiones Juris Suetici proximas, sine damno Incolarum Reipublicæ Poloniæ, & Serenissimo Electori Brandenburgico subditorum, deducantibus Commissarijs Serenissimorum Regis Poloniæ, & Electoris Brandenburgici concedi debet. Iustitia verò per Præfectos indilate bonâ fide administretur damna & injuriâ passis.

§. 3. Si cui, aut quibus in Civitatibus Prussiæ evacuandis earumque territorijs non placuerit manere, sed mutando domicilio alio se conferre ijs liberum sit, in spatio trium ab hinc annorum suadevendere alijs elocare, aut pro suo libitu distrahere sine ullo impedimento aut onere, sub quocunq; prætextu imponendo salvis antiquis Civitatum Juribus & Privilegijs.

## V I I I.

Quidquid in Polonia, in Magno Ducatu Lithuanix Provincijsq; annexis, in ijsque Curlandia per hoc bellum Serenissimo Regi Regnoque Sveciæ eorumque Ducibus ac Legatis vel à privatis, vel à communitatibus, exercitibus, & Provincijs per necessitatem belli vel aliter datum est quocunque titulo diplomatum, Obligationum & litterarum, Instrumentorum & Actorum publicorum, ea omnia authorographa quæ supersunt, Serenissimo Regi & Reipublicæ Poloniæ, Ducique Curlandiæ circa ratificationum commutationem bonâ fide extradantur. Quod si naufragio absorpta sint, vel alio modo perierint, omnia ejusmodi scripta actaq; privata & publica ex nunc cassantur, annihilantur & irritantur, nihilque exinde Reges Regnumq; Sveciæ in Provincias, exercitus, districtus vel privatos in Polonia, Magno Ducatu Lithuanix & Provincijs illis annexis vel subiectis, in specie etiam Curlandia & districtu Pilteni juris prætere velle aut posse omni meliori modo declaratur.

## I X.

Restituentur quoq; à parte Svecorum omnia Archiva, Acta publica Castrensis, Juridica, Ecclesiastica, nec non Bibliotheca Regia, quæ



quæ ex Regno Polonia, & Magno Ducatu Lithuania avecta, & quorum copia haberi potest, idque intra tempus commutationis ratificationum vel ad summum intra tres menses, à facta commutatione.

X.

Obligationes ac Recognitiones si quæ sunt ab Illustrissimo Curlandia & Semigallia Duce, districtuque Pilteni extortæ per Svecos aut vice versâ à Svecis per Polonos, in totum cassantur, nullumque habere pondus declarantur.

X I.

Debita inter utriusque partis subditos & Incolas, tum etiam à Ducibus & Officiarijs bellicis, ubicunque contracta utrinque bonâ fide solventur, si quæ verò hoc bello ultimo Obligationes & Recognitiones extortæ ab utrinque sint, in totum cassantur, nullumque habere pondus declarantur.

X I I.

Deposita aliaque bona mobilia ubicunque reperiuntur, & Fisco nondum adjudicata bonâ fide proprijs Dominis restituantur, nemo autem tenebitur ad refusionem, quæ Fisco adjudicata & extradita sunt, præstandam.

X I I I.

Tormenta bellica majora minoraque in Polonia, Magno Ducatu Lithuania, Prussia, Curlandia, cæterisque annexis Provincijs à Svecis capta, siue sint Reipublicæ siue privatorum, siue Civitatum, quæcunque in locis evacuandis reperientur exactè relinquentur. Quæ verò ex Suecia inveccta sunt in Poloniam, Lithuaniam, Prussiam, Curlandiam, liberum erit Sueciæ sine ulla prætensione secum auferre: Transactioni quoque deditiois Thoruniæ quod adhuc restat hac in re satisfiat.

X I V.

S. I. Quicunque hoc bello ab utrinque inter Svecos, Polonos, & Lithuanos in quocunque loco capti sunt, cujuscunque conditionis ac status, liberi & sinè ullo solutò pretio (nisi aliter ante hunc tractatum ab ipsis conventum fuisset) dimittentur, pristinaque libertati resti-



restituuntur, solutis tamen impensis Officiariorum in victum eorum factis & debitis in captivitate ab eis contractis. Cæterum Captivis quoque annumerandi & ab utraque parte restituendi sunt, qui inviti nomina alterius partis militiæ dederunt, omnes verò supradicti qui quidem in Polonia, Magno Ducatu Lithuanix, Prussia Regali, utraque Livonia aut Curlandia detinentur, intra tres Menses libertati restituantur. Quod autem de Lytri conventi solutione hic supra dictum est, id locum habebit in majoribus Officiarijs ut pote de Generalibus Tribunis, Tribunorum Locumtenentibus & Capitaneis.

§. 2. Sacra Regia Majestas & Regnum Poloniæ, Magnusque Ducatus Lithuanix id Paci huic perpetuæ dandum censuerunt, ut auctoritatem & officia sua interponant apud Chamum Hordasque Tartarorum, quo sinè lithro Captivi in Tartaria Svetici, intra sex abhinc Menses inde demittantur, dimissi verò per Regnum Poloniæ, Magnumque Ducatum Lithuanix annexasque ijs Provincias liberè, ac tuto transeant, & benignè habiti, ad Provincias liberè ac Ditiones Juris Svedici promoveantur.

## X V.

§. 1. Commercia pristina sint libera & non impedita inter utrumque Regnum Poloniæ Magnumque Ducatum Lithuanix & Sveciæ, subjectasque illis Provincias, Subditos & Incolas, tam terrâ quam mari, & in veteri usu atque exercitio, quo fuerunt tempore Induciarum conserventur. Inprimis sit liberum Commerciorum exercitium, liberaque defluatio mercium per fluvium Dunam & Bulderam Subditis & Incolis Regni Poloniæ, Magnique Ducatus Lithuanix, & Polonicæ Livoniæ, Curlandiæque ac Semigalliæ, cum Subditis Incolisque Livoniæ Sveticæ, & vice versâ Subditis Incolisque Regni Sveciæ & Svecicæ Livoniæ sit liber commerciorum usus, per eadem flumina, cum Subditis Incolisque Poloniæ, Lithuanix, Livoniæ Polonicæ, & Curlandiæ, Semigalliæque; Theloniorum verò & vectigalium in flumine Duna, Buldera, ut & maritimorum ac terrestrium in Livonia, eadem Ratio, & in iisdem tantum locis, ab utraque parte imposterum sit, uti & ubi tempore Induciarum, & ante hoc Bellum ultimum fuit.

§. Mayo-



§. 2. Majoris quoque Poloniae Incolae cujuscunq; conditionis sint, sive terrâ sive aquâ Commercia sua exercentes, nullis novis The- lonijs & Gabellis Stetini onerabuntur.

§. 3. Civitas quoque Gedanensis, & aliae Prussiae Civitates, in Regno Sveciae & in subjectis Provinciis alijs, gaudeant eâ libertate, Commerciorum & Vectigalium, quâ gavisa sunt ante hoc novissi- mum bellum.

**X V I.**

Dominus Comes Königsmarckius Campi Marschallus Sveciae, absque ulla protractione intra sex septimanarum spatium à die quin- ta Aprilis styli novi Dantiscum, modo decenti sistetur, inde verò in- tra dies quatuordecim, ubi modernus Tractatus subscriptus fuerit, eliberabitur, ante restitutionem autem plenariam peculiari Rever- salium diplomate caveat, de non offendendo & vindicando aliquid contra Sacram Regiam Majestatem Regnumque Poloniae, & specia- liter Civitatem Gedanensem, salvâ tamen debitâ Regibus Regnoque Sveciae obedientiâ & fide.

**X V I I.**

Serenissimus Rex & Respublica Poloniae, Illustrissimae Principis Annae Mariae, defuncti Illustrissimi Principis Janussij Radziwillij Pala- tini Wilnensis, Supremi Exercituû Magni Ducatus Lithuaniae Ducis, unicae filiae, in adeundis secundum legitimas consuetudines Regni & Magni Ducatus Lithuaniae, hereditatibus & Paternis bonis, ac Mater- nis vigore generalis Amnistiae praesenti Conventione omnibus cautâ, ut ei satisfiat condignam rationem habituri sunt.

**X V I I I.**

Demortuorum belli Ducum atque Officialium aliorum cor- pora, sive in Polonia, sive in Prussia adhuc inhumata, & nonnullis in locis asservata sunt, tradentur & non denegabuntur ijs quibus cu- ra demandabitur, ea inde deducendi. Quorum autem cadavera, tum in priori tum in hoc ultimo bello, humata sunt in Elbingensi, Mariaeburgensi, & alijs in Prussia, & Polonia Templis intacta jaceant, ac sepulchra eorum ab omni violatione & inquietudine sint immunia.



## X I X.

De Domini Ducis Crojani desiderio ratione debitorum apud Rempubicam Polonicam, ita conventum est, ut prædictus Dominus Dux, jus suum, originalium obligationum productione doceat in proximè futuris Comitijs Regni generalibus, ibidemque debitorum ejus habeatur, salvo quoque jure Illustrissimi Ducis Curlandiae, si quod eidem ad præfatas summas pecuniarias competierit.

## X X.

Quoad Dominorum Comitum à Donau postulatam, & debitum apud Rempubicam Poloniæ, in quantum illud liquidari poterit, iusta eorum ratio in futuris Comitijs Regni habebitur.

## X X I.

Habebitur quoque æqua ratio à Svecia, Domini Baronis Sigismundi à Guldenstern, quo ad bona in Regno Sveciæ, vel illi subjectis Provinciis prætensa.

## X X I I.

*s. i.* Eadem similiter Pax, amicitia, amnistia, & præteritorum omnium perpetua oblivio sub iisdem clausulis, & vinculis in hocce Instrumento contentis vigeat, & in perpetuum stabilita sit, inter Serenissimum ac Potentissimum Principem ac Dominum, Dominum LEOPOLDUM Electum Romanorum Imperatorem semper Augustum, Germaniæ, Hungariæ, Bohemiæ, Dalmatiæ, Croatia, Sclavoniæ Regem, Archiducem Austriæ, Ducem Burgundiæ, Brabantiae, Styriæ, Carinthiæ, Carniolæ, Marchionem Moraviæ, Ducem Luxemburgiæ, ac Superioris & Inferioris Silesiæ, Wirtembergæ & Teckæ, Principem Sveciæ, Comitem Habsburgi, Tyrolis, Ferretis, Kyburgi, & Goritiæ, Landgravium Alsatiæ, Marchionem Sacri Romani Imperij, Burgoviæ, ac Superioris & Inferioris Lusatiæ, Dominum Marchiæ Sclavonicæ, portus Naonis & Salinarum: præcipuum Poloniæ Fœderatum, Bellique Socium, nec non Ejus Hæredes ac Successores, Regna & subjectas Provincias, tam in, quàm extra Imperium Romanum eorumque Subditos & Incolas, & Serenissimum ac Potentissimum Principem ac Dominum, Dominum Carolum, Suecorum



corum Gothorum, Vandalorumq; Regem, Magnum Principem Finlandiæ, Ducem Scaniæ Esthoniæ, Livoniæ, Careliæ, Bremæ-Verdæ, Stetini Pomeraniæ, Cassubiæ & Vandalia, Principem Rugiæ, Dominum Ingridiæ & Vismariæ, nec non Comitem Palatinum Rheni & Bavarie Ducem, ejusque Hæredes, ac Successores Reges Regnumque Sueciæ, & subjectas Provincias tum in Imperio Germanico, tum extra illud sitas, eorumque Subditos & Incolas, ita ut quidquid vel ante hoc Bellum vel illo durante, sive in Polonia, sive extra illam, seu ratione auxilij Serenissimo Regi ac Reipublicæ Poloniæ præstiti, sive quavis aliâ de causa mutue offensionis, atque inimicitiarum aut prætensionum oriri potuit, perpetuæ oblivioni tradatur, neutrique Parti; quocumque prætextu licitum sit, alterius Regna, Status aut Provincias, clam aut palam directè vel indirectè armis impetere, vel ullum in ipsas hostilitatis genus exercere, sed alter alterius commodæ sectetur, & omnia inter utramque Partem earumque Status, ac Subditos ad pristinum prorsus statum unionem & fidam correspondentiam restituta & redintegrata sint, & nemini ex utriusque Partis Subditis aut Imperij Statibus ac Vassallis noxæ sit, aut præjudicio quod alterius Partes hoc bello sago vel rogâ fuerit sectatus, sed quicumque ex sola causa hujus belli de fortunis aut statu suo decidisset, is in pristinum statum in quo ante hoc bellum immediatè fuit, quo ad honores & bona immobilia, nec non etiam quo ad bona mobilia si Fiscus nondum adjudicata & extradita sint indilatè, & sine contradictione restituatur, ipsæque plenariè gaudeat ac fruatur.

§. 2. Ut autem firmiteribus fundamentis hæc Pax, & amicitia stabiliri queat, Sacra Cæsarea Majestas loca omnia quæ in Pomerania & Megapoli occupata Præfidijs suis insidentur, Serenissimo Regi ac Regno Sueciæ, ea verò quæ in Holsatia & Ducatu Sleswicensi Duci Holsatiæ, Gottorpiensi (qui prævia tamen cautione de non vindicando juxta formulam, de qua hic convenit, hac Pace consensu partium inclusus censebitur) restituet plenariè cum tormentis bellicis ipsorum proprijs re armamentariâ, ceteroque apparatu bellico nec non mobilibus cujuscunque generis, item actis Cancellariæ Archivis ac literarijs documentis, prout ea omnia tempore occupationis vel deditiois inibi reperta sunt, & adhuc non distracta exstant.



Quæ evacuatio fiet locorum scilicet Pomeraniæ, Megapoleos, exceptis Wolino, Dam, & Griffenhagen, intra duas septimanas à die permutationis rati habitationum computandas, quo tempore Elbinga quoque Poloniæ restituetur. Wolinum verò, Dam & Griffenhagen nec non loca Holsatiæ & Ducatus Sleswicensis intra alias duas sequentes Hebdomadas à die supra memoratæ permutationis evacuabuntur, deductis eodem tempore è dictis locis præsidarijs militibus, & è provincijs ad Sacram Regiam Majestatem Regnumque Sveciæ, Duces Megapolitanos, & Ducem Holsatiæ Sleswicensem spectantibus copijs omnibus, eâ ratione & modo, de quo inter Generales utriusque partis vel eorum locum tenentes intra tempus rati habitationibus commutandis præfinitum, conventum fuerit.

§. 3. Caterum quidquid circa res Imperij controversiæ intercesserit, juxta Imperij & Pacis Germanicæ leges absque strepitu armorum componetur aut decideretur, & stabitur ab utraq; Parte per omnia dispositioni Pactorum Osnaburgensium & Constitutionibus Imperij, &c.

### X X I I I.

Similiter tam à parte Serenissimi Imperatoris, quàm Serenissimi Regis Sveciæ, Captivi hujus Belli cujuscunque sint Conditionis ac status, liberi & sine soluto ullo pretio seu lytro, nisi aliter ante subscriptum Tractatum, ab ipsis conventum fuerit, intra spatium trium Hebdomadarum à die ratificationis dimittentur, & libertati pristinae solutis ab Officiarijs impensis in victum eorum factis, & debitis in captivitate ab eis contractis restituentur, & captivis quoque annumerandi & ab utraque Parte restituendi sunt qui invitati ad danda alterius Partis Militiæ nomina sua adacti fuerunt. Quod autem de Lytri conventi solutione hic supradictum est, tantum locum habebit in Majoribus Officiarijs, utpotè Generalibus, Tribunis Tribunorum Locum tenentibus & Capitaneis.

### X X I V.

§. 1. Sit itaque Pax perpetua, veraq; ac sincera amicitia, inter Serenissimum ac Potentissimum Principem ac Dominum, Dominum Carolum, Suecorum Gothorum, Vandalorumq; Regem, Magnum Prin-



Principem Finlandiæ, Ducem Scaniæ, Esthoniæ, Livoniæ, Careliæ, Brema, Verda, Stetini, Pomeraniæ, Cassubiæ & Vandalia, Principem Rugiæ, Dominum Ingridiæ & Vismariæ, nec non Comitem Palatinum Rheni & Baviariæ Ducem, ejus Hæredes & Successores ac Posteror Reges, Regnumque Sueciæ, ejusdemque tam in Imperio quam extra illud sitas Provincias, Status ac ditiones & Serenissimum Principem ac Dominum, Dominum Fridericum Guilielmum, Marchionem Brandenburgicum, Sacri Romani Imperij Archicamerarium, & Principem Electorem Magdeburgi in Prussia, Stetini, Pomeraniæ, Cassubiorum, Vandalorumq; , nec non in Silesia Crosna Ducem, Burgravium Norinbergen: Principem Halberstadiæ & Mindæ, Comitem Marcæ Ravensbergi, Dominum in Ravenstein, Poloniæ Fœderatum Belliq; Socium, ejusdemq; Hæredes ac Successores, Provinciasque Status ac ditiones in & extra Imperium Romanum sitas, ita ut alter alterius honorem commodum & utilitatem sincerè serioq; in perpetuum promoveat, &c.

§. 2. Pacta verò & Fœdera omnia quæ Partes paciscentes inter se vel cum alijs Principibus ac Statibus utrinque sancita habent, quo ad omnia sua puncta, clausulas, & articulos integra & in pleno robore suo permaneant, ita tamen ut per ea præsenstransactio Pacis nullum præjudicium patiatur.

§. 3. Sit etiam Amnistia & præteritorum omnium perpetua Oblivio, ita ut quidquid hætenus quocunque loco & quavis de causa sive in Imperio Romano, sive extra illud ab alterutra Partium, vel sub earum Imperio potestateque existentibus, absque ullo Personarum rerumque respectu gestum vel admissum fuerit, nullo prætextu viâ Iuris vel facti directè, vel per indirectum à neutra Parte unquam vindicari possit, & nec horum nec ullius alterius rei causâ, vel prætextu alter alteri post hac quidquam hostilitatis aut inimicitia, vel etiam quo ad Ministros Officiarios aliosque Incolas ac Subditos, Statum, bona, vel securitatem per se, vel per alios clam vel palam inferat, vel inferri faciat.

§. 4. Nemini quoque ex utriusque Partis Subditis aut Vassallis, cujuscunque conditionis & dignitatis fuerit noxa sit aut præjudicio, quod alterius Partes hoc Bello sago vel togâ fuerit sectatus, sed qui-



cumque ex sola causa hujus Belli de suis possessionibus decidisset, ist in pristinum Statum in quo ante hoc Bellum immediatè fuit, quo ad honores ac bona immobilia, Fisco nondum adjudicata & extradita, aut alias distracta sint, indilatè, & sinè ullâ contradictione restituâtur, eisq; plenariè gaudeat ac fruatur, atque proindè & Campi Marschallo Comiti à Königsmark, ut & Campi Marschalli Comitis à Wittenbergij Hæredibus bona Immobilia, quæ in ditionibus Sux Serenitatis Electoralis ubicunque locorum ante hoc Bellum possederunt, in eo statu, quo nunc sunt restituantur vigore hujus pacificationis, atque eo Iure tenenda, quo ante Bellum hoc exortum ea tenuerunt ac possederunt.

### X X V.

Et ne occasione anteaactorum lis & dissidium aliquod oriri possit Sacra Regia Majestas Sveciæ pro se Hæredibus ac Successoribus suis Regibus, Regnoq; Sveciæ, virtute hujus Instrumenti Pacis quàm validissimè in perpetuum, & irrevocabiliter renuntiat pactis, quæ die  $\frac{7}{17}$  Ianuarij, Anno 1650. Regiomonti, item  $\frac{15}{28}$  Junij prædicti anni Mariæburgi, tumq;  $\frac{10}{20}$  Novembris eodem anno 1656. Labiaviæ, inter Serenissimum Sveciæ Regem gloriosæ memoriæ, nuper defunctum, & Suam Serenitatem Electoralem confectæ sunt, ut & alijs omnibus conventionibus, quæ illis adjunctæ aut separatim, quocunque modo, durante hoc ultimo bello Polonico ejusq; respectu initæ sunt, atque ea omnia, & singula in omnibus & singulis Clausulis. Conditionibus & articulis suis irrita & nulla pronunciat, omnemq; ipsis vim, vigorem & effectum hoc ipso, & virtute hujus Pacti penitus, & in æternum detrahit, ita ut contra Suam Serenitatem Electoralem Brandenburgicam, ejusq; Hæredes, Agnatos, Successores, Provincias ubicunque locorum sitas, & in specie in Ducatum Prussiæ atque ejusdem Ordines & Incolas, aut contra Sacram Regiam Majestatem, ejusdemq; Successores, Reges, Regnumq; Poloniæ, ex nominatis & indigitatis supra pactis & conventionib; abolitis, nunc & impofterum sive successionis in Prussiam sive unionis aut quocunque alio prætextu vel causa nomine Regis, Regum, Hæredum ac Successorum & Regni Sveciæ nihil unquam allegari, prætendi



rendi aut postulari possit aut debeat. Quare pramemoratorum pactorum & Conventuum Originalia, cum retradi non potuerint, hoc ipso pro retraditis, scissis & in cineres redactis habentur atque in æternum habebuntur. Quemadmodum & Serenissimus Elector Brandenburgicus in Prussia Dux quàm fieri potest validissimè in perpetuum & irrevocabiliter vigore hujus Instrumenti Pacis pro se Hæredibusque ac Successoribus suis profitetur, nihil vel se vel Hæredes ac Possessores suos in prædictis Pactis & conventionibus contra Sacram Regiam Majestatem Regnumque Sveciæ prætensuros, sed Sua Serenitas Electoralis pro se Hæredibusque ac Successoribus suis hoc ipso & virtute hujus Pacti supramemoratis Pactis omnibus jam abolitis renuntiat & eadem omnia pro retraditis, scissis & in cineres redactis nunc & in æternum declarat, & irrita ac nulla pronunciat, omnemque ipsis vim, vigorem & effectum penitus & in æternum detrahit.

## X X V I.

Serenissimus Elector Brandenburgicus loca omnia quæ in Pomerania hocce bello occupata Præsidij suis insidetur, Sac: Reg: Maj: & Regno Sveciæ, ea verò, quæ in Holsatia, Duci Holsatiæ, Gottorpiensi, (qui præviâ tamen cautione de non vindicando juxtâ formulam, de qua hic convenit, hac Pace consensu partium inclusus censebitur) restituet plenariè cum tormentis bellicis ipsorum proprijs re armamentaria, ceteroque apparatu bellico, nec non mobilibus cujuscunque generis, item Actis Cancellariæ, Archivis & literarijs documentis prout ea omnia tempore occupationis vel deditionis inibi reperta & adhuc non distracta exstant. Quæ evacuatio fiet locorum scilicet Pomeraniæ exceptis Wolin, Dam & Griffenhagen inter duas septimanas à die permutationis ratihabitionum computandas, quo tempore quoque Elbinga restituetur, Wolinum verò, Dam & Griffenhagen, nec non loca Holsatiæ & Ducatus Sleswicensis intra alias demum duas sequentes Hebdomadas à die supramemoratæ restitutionis evacuabuntur, deductis eodem tempore è dictis locis Præsidarijs militibus & Provincijs ad Serenissimum Regem Sveciæ & Ducem Holsatiæ & Sleswici Regentem, spectantibus copijs omnibus, eâ ratione & modo, de quo inter partis utriusque Generales vel eorum

Locum-



Locumtenentes, intra tempus Ratihabitionibus commutandis præfinitum conventum fuerit, ita tamen ne in præmemoratis restituendis & evacuandis locis vel communitatibus, qui Præsidia Electoralia habuerunt, aut quovis modo hoc bello in Suae Serenitatis Electoralis fide & potestate fuerunt, vel cuiquam privato, quod partes Suae Serenitatis securus fuerit, ullâ ratione noxæ fraudique sit, vel alia in re quo ad pristina Jura, Privilegia bona, Feuda, & libertates illi competentes absque exceptione vel reservatione præjudicet.

### X X V I I.

Captivi hujusce belli cujuscunque conditionis ac status, liberi & sine soluro ullo pretio seu lithro, nisi aliter ante subscriptum Tractatum ab ipsis conventum, à die Ratificationis dimittentur, solutis tum ab Officiarijs impensis in victum eorum factis & debitis in captivitate ab eis contractis, cæterum captivis quoque annumerandi & ab utraque parte restituendi sunt, qui inviti militiæ alterius partis nomina dederunt.

### X X V I I I.

Debita inter utriusque partis Subditos & Incolas, tum etiam à Ducibus & Officiarijs belli ubicunque contracta utrinque bonâ fide solventur, si quæ verò hoc bello ultimo obligationes & recognitiones extortæ ab utrinque sint, in totum cassantur, nullumque pondus habere declarantur.

### X X I X.

Inter Sacræ Regiæ Majestatis Sveciæ & Suae Serenitatis Electoralis Brandenburgicæ Provinciarum, Statuum, Ditionum, tam in Imperio Romano, quàm extra illud sitarum Subditos & Incolas pristina restituantur Commercia, atque impofterum in pleno vigore conserventur.

### X X X.

Si quæ bona à Suae Serenitatis Electoralis Subditis vel ejusdem ditionum Incolis in Regiæ Suae Majestatis Sveciæ Regno, Provincijs, Ditionibus aut locis occupatis & hætenus possessis ante vel sub tempus hujusce belli deposita, vel alio modo quocunque eo delata sunt,



ea sinè ulla mora vel effugijs Dominis suis restituantur, nisi jam Fisco adjudicata, atque ex tradita fuerint.

## X X X I.

Cùm verò ad stabilitatem hujus Pacis plurimùm intersit, ut Universaliter componatur, & inter omnes Belli hujus Socios securitati commerciorum plenè prospiciatur, ideò licet controversiæ, quæ Serenissimo Regi Regnoque Sveciæ cum Serenissimo Rege Daniæ intercedunt hic commodè decidi non potuerunt, & in ipsa Dania, cum spe successûs tractentur, nihilominus conventum est, ut Serenissimus Daniæ & Norvegiæ Rex, ejusque Regna ac Ditiones in hoc Tractatu, conclusa in Dania Pace comprehendantur, ut cùm omnia quæ inter altè memoratos Sveciæ & Daniæ Reges conclusa & constituta fuerint, ad hanc Pacem pariter, ac si in hoc Instrumento specificè insertæ forent, pertinere censeantur, salvo per omnia ipso Tractatu in Dania inter utrosque Reges & Regna concluso vel concludendo.

## X X X I I.

§. 1. Cessent omnes hostiles actus inter paciscentes omnes tum Principales, tum Fœderatas earumq; exercitus, à die conclusæ & subscriptæ hujus Pacis computando, in Prussia tam Regali, quàm Ducali exactis quatuor, in Pomerania & Mègapoli, duodecim; in Curlandia, & Livonia quatuordècim, & in Holsatia & Sleswicensi Ducatu exactis viginti diebus; eodem quoque die in singulis præmemoratis locis negotiationes quavis pristino usui restituantur, & literarum commercia libera sint.

§. 2. Generales Præsidij Elbingensis in Prussia, ac tam Cæsarei quàm Electorales in Pomerania, post acceptam hujus armorum cessationis intimationem exactam curam adhibebunt, ut usque ad finalem Pacis executionem militis sustentatio non amplius exigatur, more hostili, nec ultra justam & necessariam alimentationem Provinciæ ipsorum armis infestæ aggraventur: in quem finem Commissarij à partibus deputabuntur, qui curam sedulam habeant, ne exorbitantiæ contra hanc conventionem fiant.

D

XXXIII.



## XXXIII.

Denique omnium Belligerantium in Imperio partium Copiæ & Exercitus post restitutionem locorum ab omnibus Partibus paciscentibus dimittantur exauctorêtur, eo tantum numero in suos cuiq; proprios Status traducto, quem quæque Pars pro sua securitate iudicaverit necessarium.

## XXXIV.

Pacta hæc Rati habeantur à Serenissimo Rege Poloniæ, nec non à Republica Polona ejusque Fœderatis ab una, & Serenissimo Rege Sueciæ, ab altera parte, qua de re ad modum sequentem convenit.

*Primò.* Instrumentum hujus Pacis manibus, ac Sigillis Dominorum Commissariorum utriusque Partis, tum & Excellentissimi Domini Legati Mediatoris subscribatur & invicem tradatur & commutetur.

*Secundò.* Serenissimus Rex Poloniæ, eadem Pacta illicò à subscriptione & signatione Dominorum Commissariorum Polonicorum diplomatè Ratificationis in forma conventa confirmet, atque ex nunc assurationem suam interponat subsequituram intra spatium summum trium Mensum computandum à subscriptione hujus Instrumenti Pacis plenariam ejusdem Regiæ Majestatis Ratificationem cum integra insertione Instrumenti Pacis conclusæ, ad formulam inter utriusque Partis Commissarios conventam.

*Tertiò.* Serenissimus Rex Sueciæ, Solenni Instrumento hæc Pacta nomine suo & Regni Sueciæ per subscriptionem Serenissimæ Reginæ Matris suæ, & Dominorum Regni Sueciæ Administratorum, in forma conventa rata habeat.

*Quartò.* Domini Delegati a Republica Polona lege Comitiali Anni 1659. Deputati nomine Reipublicæ hæc Pacta subscriptione, & sigillatione sua approbent in futura Convocatione intra tres Menses celebranda.

*Quintò.* Diplomata Ratificationis tam Sacræ Regiæ Majestatis Poloniæ, quam Deputatorum in proximis Comitijis Constitutionibus & volumini Legum Polonicarum inserantur.

*Sextò.*



*Sextò.* Instrumenta hæc Solennia Ratificationis tum utriusq; Serenissimi Regis, tum dict: Reipublicæ Delegatorum, ab ambarum, partium Commissarijs intra spatium ad summum trium Mensium à subscriptione hujus Instrumenti Pacis computandorum, ad limites territoriales inter Elbingam & Marienburgum, utrinque per Excellentissimum Dominum Mediatorem, à Partibus paciscentibus recipiantur, & ab eodem eo ipso tempore inter Partes commutentur.

*Septimò.* Ut Sacra Casarea Majestas & Serenissimus Elector Brandenburgicus, Ratihabitationes suas itidem tempore & loco eodem tradi faciant.

*Octavò.* Denique ut dicta, Serenissimis Regis & Reipublicæ Polonæ ac ejus Fœderatorum Instrumenta Ratificationum ad contentam & præscriptam Formulam quo ad titulaturam & sigillationem aliisque requisita, nulla voce aut syllaba immutata conficiantur & reciprocè commutentur.

## X X X V.

*§. 1.* Quo firmior, stabilior & securior Pax hæc coalescat, & ab omni Parte intemerata duret, promittunt supra memoratæ Partes paciscentes omnes tam Principales quàm Fœderatæ se hanc Transactionem & Pacem, omnesque ejus Articulos, capita & Clausulas sanctè & inviolabiliter servare velle, & debere, & ne in posterum violari queat se invicem ad generalem Guarantiam & evictionem mutuam ac defensionem reciprocam omni ex parte obstringunt, hisce quam fieri potest firmissimè spondentes, ut si contingat unam Partem ab altera, vel plures à pluribus terrâ vel mari contra hanc pacificationem impeti, aggressor ipso facto pro infractore hujus Pacis ab omnibus habeatur, ejusdemque beneficio excidat, & tum altera reliquæque paciscentium partes parti læsæ ad summum intra duos menses requisitione partis læsæ, eidem communibus armis assistere, & bellum tamdiu contra aggressorem prosequi, donec Pax communi omnium partium consensu restituta fuerit, invicem teneantur.

*§. 2.* Si verò contingat unam partem ab altera, vel plures à pluribus gravi aliquâ injuriâ citra tamen vim armorum vexari non



licebit ideò læso ad arma subitò recurrere, sed ante amicabilis compositionis, hujusmodi controversiarum ratio ineunda erit, videlicet ut læsus acceptâ injuriâ, si immediatè cū, Lædente convenire nequeat, alios paciscentes moneat, & Commissio Generalis omnium, paciscentium nomine instituatur ad læsi confinia, intra spatium quatuor Mensium, in quo, inter Deputatos utrinque Commissarios negotium discutietur, & si possibile erit intra quatuor ad summum alios Menses terminetur.

§. 3. Si verò lædentem refractarium ad æqua quæ proponentur media deprehenderint, tunc Læso licebit, factâ tamen prius legitimâ belli denunciatione, jus suum armis prosequi, & bellum ut supra statutum est lædenti inferre.

§. 4. Quod si verò turbationes contrarijs actibus retundantur solummodò tuendorum limitum causâ, actus ejusmodi pro violatione pacis non reputabuntur, ipsa autem de limitibus controversia citra vim armorum terminetur.

## X X X V I.

§. 1. Cū autem pro majori securitate hujus pacificationis tam Serenissimus & Potentissimus Rex & Respublica Poloniæ, quàm Serenissimus ac Potentissimus Rex Sveciæ, ut & Serenissimus Elector Brandenburgensis postulârint, ut Serenissimus ac Potentissimus Princeps ac Dominus, Dominus Ludovicus XIV. Galliarum & Navarra Rex Christianissimus, cujus ope ac studio inter præmemoratos Serenissimos Reges, & Serenissimum Electorem Brandenburgicum Pax promota est, ejusque Mediatione ad optatum finem perducta, executionis & observationis illius inter eosdem fideiussor existeret, Sacra Majestas Christianissima postulationibus ac votis illorum annuens, eodemque animo pacis huius perpetuitatē exoptans, quo eam procuravit, pro se ac Successoribus suis Regibus Galliæ spondet ac promittit, idque per Illustrissimam ac Excellentissimum Dominum Antonium de Lombres, Legatum suum plenarijs mandatis ad hanc Guarantiam cavendam instructum, se executionem

horum



horum Paſtorum eorumque obſervationem ac perpetuitatem inter eoſdem ſupranominatos Principes omni meliori quo fieri poteſt modo, etiam armis, ubi amicabilia media non proceſſerint aſſerturam. Etſi quis eorum ſub hac fide jufſione comprehenſorum illa violârit, arma viresque ſuas parti laſæ ad ejus requiſitionem juncturam.

ſ. 2. Quod ut firmius conſtet omnibus, promittit dictus Dominus Legatus Gallicus ſe Ratificationem Regis ſui ſuper hanc Guarantiam eodem tempore, quo Ratihabitiones Pacis commutabuntur extraditurum, integrum quoque erit paciſcentibus omnibus eandem Chriſtianiffimi Regis Guarantiam & fide jufſionem ſuſcipere, alios quoque in tempore Ratihabitionis ad idem officij genus invitare & denominare Principes ac Potēſtates.

## X X X V I I.

Si qui Regum, Principum, nec non Rerumpublicarum, atque Statuum amicorum, hiſce Paſtis à quacunque parte paciſcentium, includi voluerint, ſit ipsis ejus facultas, modo ſe ad iſta intra ſex ab hinc Menſes declaraverint, & id conſenſu omnium Partium fiat.

In quorum omniū & ſingulorum fidem, majus robur, omnium partium Legati ac Commiſſarij præſens pacis Inſtrumentum, manibus, Sigillisque proprijs muniverunt, ac firmarunt.

*Olivæ Die 3. Menſis Maij. M. DC. LX.*

# LEGATI PLENIPOTENTIarii

*A parte Sereniſſimi Regis & Reipublicæ Poloniæ.*

*Ioannes Comes à Leſſno, Palatinus Poſnaniensis, Reginalis Majeſtatis Supremus Aula Præſectus, ac Mariſchalcus, Generalis Majoris Poloniæ, Marieburgensis, Corſunensis, Gubernator.*

*Georgius Lubomirski, Sacri Romanæ Imperij Princeps, Comes*

*in Wiſnitz, & Iaroslavu, Supremus Regni & Campi Mariſchallus Generalis, Cratoviensis, Scepuſienſis, Chmielnicensis, Braclaviensis, Caſimirienſis, Olſtinenſis Gubernator.*

*Nicolaus in Prazmovv Prazmovvski, Supremus Regni Can- cella-*



cellarius, Nominatus Episcopus  
Luceoriensis, & Bereſtensis, Ab-  
batia Sieciechoviensis Admini-  
strator, perpetuus Præpositus  
S. Michaëlis Ecclesiæ Collegiata  
in Arce Cracoviensi.

Christophorus Pacz, Supremus Ma-  
gni Ducatus Lithuania Cancel-  
larius, Wielkovicensis, Ostinen-  
sis, Kozenicensis, Klecensis, &  
Nemooscensis Gubernator.

Ioannes Andreas de Raciborsko  
Morſin, Referendarius Regni,  
Kovalensis, & Zawichostensis  
Gubernator.

Vladislaus de Naglovice Rey, The-  
saurarius Regni, Reginalis Ma-  
jestatis Cancellarius, Neocorci-  
nensis, Libuſciensis, Kamiona-  
censis Gubernator.

Ioannes in Gnin Gninski, Pome-  
rania Succamerarius, Gnesæ-  
nsis Gubernator.

A parte Fœderatorũ, videlicet  
Augustissimi ROMANORVM  
IMPERATORIS.

Franciscus Carolus Libſteinsky,  
Sac: Rom: Imperij Comes Ká-  
lovrat, Dominus in Raiche-  
navv, Sacra Cæsareæ Regiæ,  
Hungariæ & Bohemia Majesta-

tis Consiliarius, Camerarius,  
Iudicij Majoris Provincialis,  
Assessor Regius, Locumtenens,  
& Appellationum in Arce Pra-  
gensi Præses.

Franciscus Liber Baro de Lisola  
& Thise Mariensfeldl, Conſi-  
liarius Cameralis Aulicus.

Serenissimi Electoris  
Brandenburgici.

Ioannes à Hoverbecke in Eikme-  
dien, Baronovië: Gayorsvval-  
de & Domkon, Dominus & Hæ-  
res, Suae Serenitatis Consilia-  
rius Statûs Intimus, Electora-  
tusq; Dapifer Hereditarius, Ho-  
benſtiensis Præfectus.

Laurentius Christophorus à Som-  
nitz in Grunsdorff, Dienovv,  
& Gerberovv, Dominus & Hæ-  
res Suae Serenitatis Consiliarius  
Statûs Intimus, & Orientalis  
Pomerania Cancellarius Here-  
ditarius, Larvenburgensis &  
Butoviensis Præfectus.

Albertus ab Oslau in Nervicken,  
& Kegelfet, Dominus & Hæres  
Suae Serenitatis in Ducalis  
Prussiæ Appellationum Iudicio  
Consiliarius.

A parte



29.  
A parte Serenissimi Regis  
Regniq; Sueciæ.

Magnus Gabriel de la Garde, Comes in Lekoo, & Arnsburg, Liber Baro in Eckbomen, Dominus in Habal, Magnus hoff & Hoyendow, Regia Sue Majestatis Regniq; Sueciæ Senator & Thesaurarius, Generalis Gubernator Livoniæ & Locumtenens per Esthoniæ, Livoniæ & Ingriam, Militia Generalis Index, Provincialis Vestrogothiæ & Dalia nec non Academiæ Upsaliensis Cancellarius.

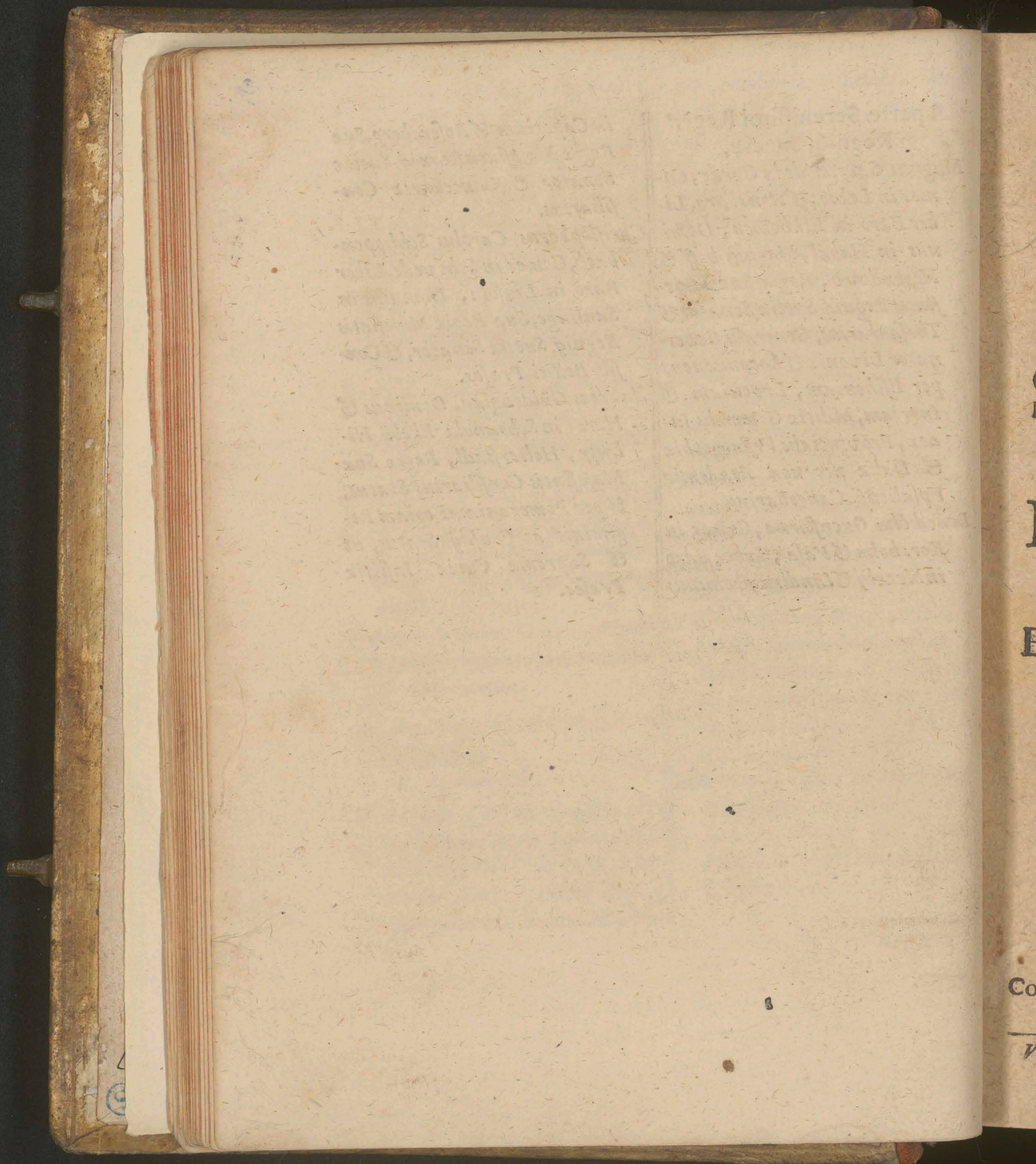
Benedictus Oxenstirna, Comes in Korsholm & Vasa, Liber Baro in Mezelij & Lindlmē, Dominus

in Caporium & Rosersberg, Sue Regia Majestatis Regniq; Sueciæ Senator & Cancellaria Consiliarius.

Christophorus Carolus Schlippenbach, Comes in Schovede, Liber Baro in Liusola, Dominus in Sanlinge, Sue Regia Majestatis Regniq; Sueciæ Senator, & Consilij Bellici Præses.

Andreas Guldenglau, Dominus & Heres in Schonnola Ekeby Hilinge, Holterstadl, Regia Sue Majestatis Consiliarius Status, & per Pomeraniæ Regiam Regiminis ac Consilij Status, ut & Supremæ Curie Iustitiæ Præses.

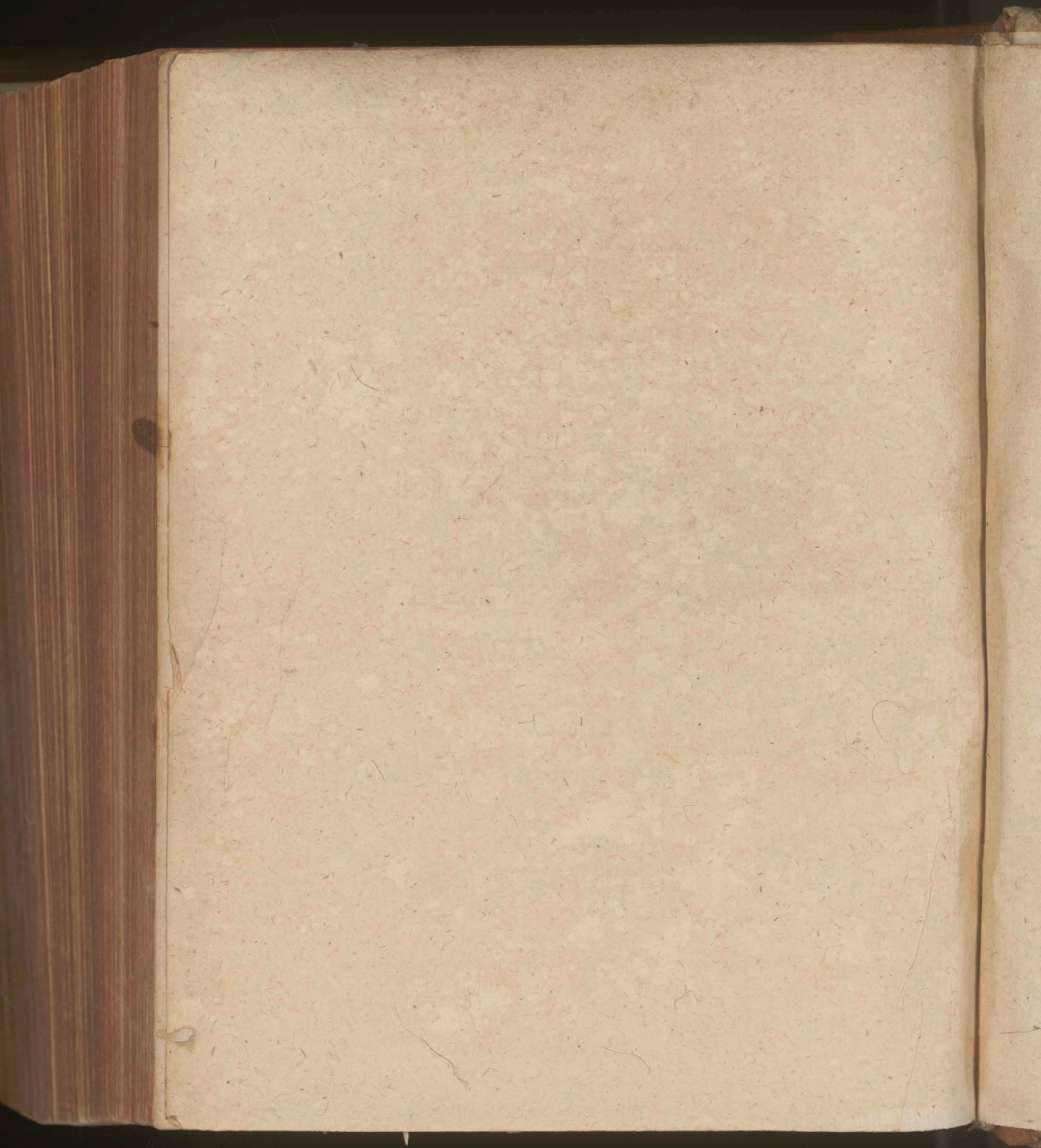






1. Pax pax polono-suecia Oliva 3 Maji 1660
2. Pax Germano-suecia Monasterii Michalator 24 pax 1648.
3. Harmonia perorata de p. Joh. Wolff 1652
4. De sacra coronis regni Hungaric orbe de Petri de Leva 1652

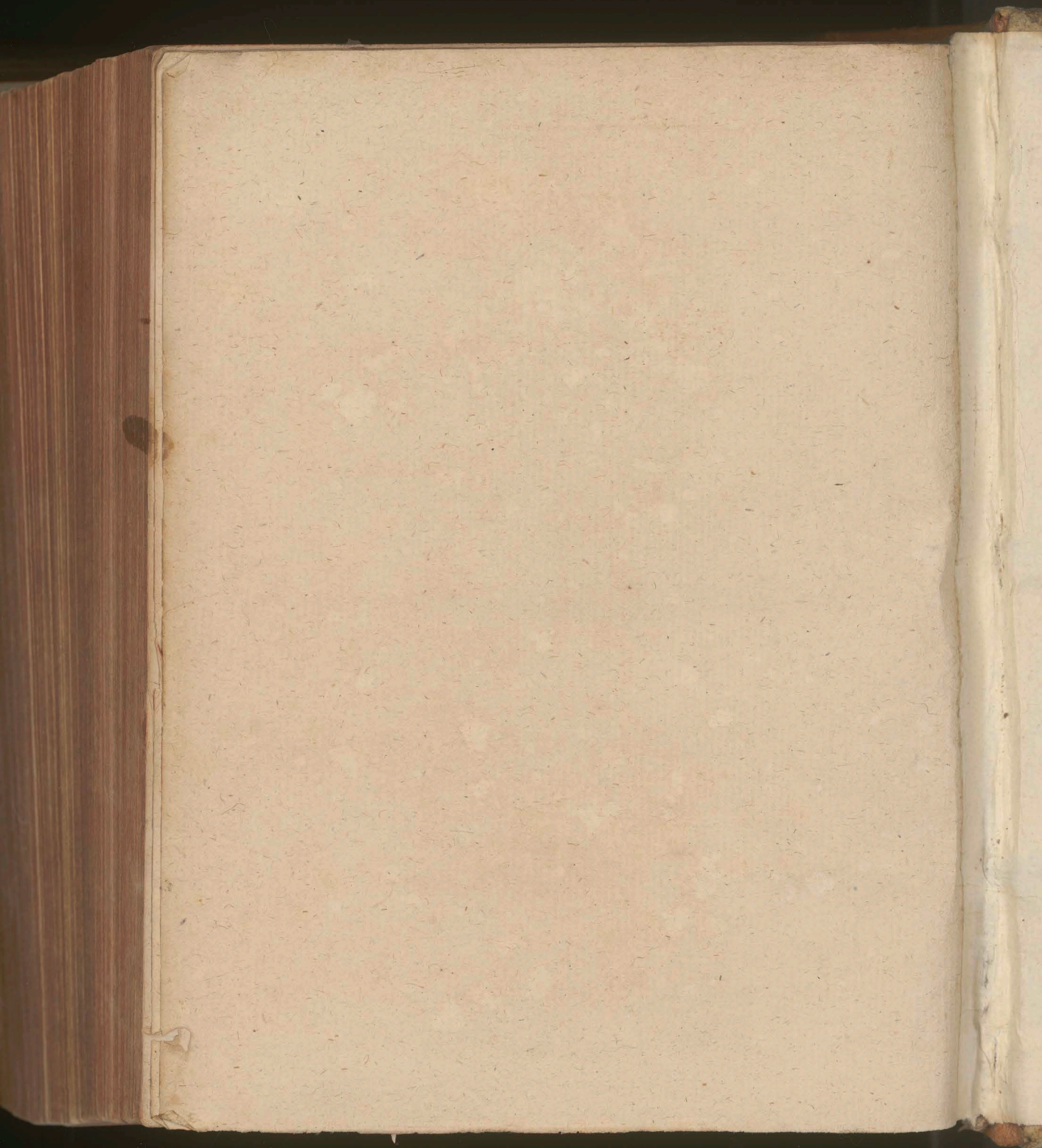














Biblioteka Jagiellońska



stdr0009395







